



Генеральная Ассамблея

Семидесятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
21 October 2015
Russian
Original: English

Пятый комитет

Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в четверг, 8 октября 2015 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Бхаттараи. (Непал)

Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам: г-н Руис Массье

Содержание

Организация работы

Пункт 138 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Пункт 147 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (srcorrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

15-17409 X (R)



Просьба отправить на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Организация работы (A/C.5/70/1; A/C.5/70/L.1)

1. **Председатель** говорит, что Комитет должен работать в атмосфере прозрачности, доверия и эффективности, и что для завершения работы в отведенные сроки необходимо достижение консенсуса по всем вопросам.

2. Он призывает членов рассмотреть предлагаемую программу работы Комитета на основной части сессии и записку о состоянии готовности соответствующей документации (A/C.5/70/L.1). Для первой и второй частей возобновленной сессии будет опубликован отдельный перечень по состоянию документации. Председатель выражает желание осветить ряд рекомендаций, которые были сделаны Генеральным комитетом в его первом докладе (A/70/250) и приняты Генеральной ассамблеей на втором пленарном заседании. Что касается рационализации работы, то Генеральная Ассамблея обратилась ко всем главным комитетам с просьбой дополнительно обсуждать свои методы работы в начале каждой сессии и предложила председателям главных комитетов при необходимости провести для Специальной рабочей группы по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи инструктаж относительно обсуждения комитетами их методов работы в ходе семидесятой сессии.

3. Комитет должен завершить свою работу в рамках основной части сессии к 11 декабря 2015 года. В связи с финансовыми ограничениями заседания главных комитетов, включая неофициальные совещания, должны начинаться ровно в 10 ч. 00 м. и заканчиваться к 18 ч. 00 м. В соответствии с прежней практикой следует отменить требование, согласно которому для открытия заседания и начала работы комитетов должны присутствовать не менее одной четверти их членов. Генеральный комитет обращает внимание на правила 99(b), 106, 109, 114 и 115 правил процедуры Генеральной Ассамблеи в отношении порядка ведения заседаний.

4. Необходимо приложить усилия для сокращения числа принимаемых резолюций, а сами резолюции не должны содержать просьб о подготовке докладов Генерального секретаря, за исключением тех случаев, когда такие доклады совершенно необходимы для осуществления этих резолюций или для продолжения рассмотрения того или иного пункта.

Резолюции должны быть короткими и ориентированными на практические действия. Кроме того, главным комитетам следует лишь принимать к сведению те доклады Генерального секретаря или вспомогательных органов, которые не требуют какого-либо решения со стороны Ассамблеи, и воздерживаться от обсуждений и принятия резолюций по ним за исключением случаев, когда в них содержится соответствующая конкретная просьба.

5. **Г-н Мминеле** (Южная Африка), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что в свете постоянно возрастающей рабочей нагрузки Комитета очень важно, чтобы государства-члены получали доклады заблаговременно. Несмотря на то, что Группа высоко оценивает недавние улучшения и постоянные усилия Секретариата, несвоевременный выпуск документации по-прежнему негативно отражается на способности государств-членов рассматривать доклады и надлежащим образом готовиться к переговорам. К сожалению, программа работы Комитета в большей степени определяется не важностью того или иного пункта с точки зрения государств-членов, а датой выпуска докладов.

6. Группа с удовлетворением отмечает, что Бюро подготовило сбалансированную программу работы, и предполагает, что программа будет корректироваться в течение сессии с учетом достигнутого прогресса. Группа выражает надежду на то, что график рассмотрения пунктов будет составляться очень тщательно, чтобы обеспечить равномерное представление пунктов, предусматривающих работу с большим объемом докладов. Она также выражает надежду на то, что программа работы будет носить реалистичный характер и отражать интересы членов организации в целом. Помимо этого, следует выделить достаточно времени для эффективного рассмотрения важных пунктов, а Бюро следует согласовывать свою работу с деятельностью Секретариата и Консультативного комитета для обеспечения своевременного представления докладов.

7. Группа полагает, что все пункты повестки дня являются в равной степени важными для эффективной работы организации. Государства-члены несут коллективную ответственность за принятие решений, которые позволяют Организации эффективно и действенно осуществлять свои полномочия, а переговоры должны проводиться не в рамках маленьких групп, а носить открытый, всеобъемлющий и транспарентный характер. Наконец, Комитет дол-

жен завершить свою работу в разумные сроки, без их неоправданного продления.

8. **Г-н Кисока** (Объединенная Республика Танзания), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что Группа высоко оценивает тот факт, что ряд докладов в настоящее время уже выпущен, и в свете значительной рабочей нагрузки Комитета рекомендует всем заинтересованным сторонам обеспечить представление оставшихся докладов в срок, чтобы тем самым содействовать благополучному исполнению Комитетом своих обязанностей. На протяжении всей сессии Группа будет внимательно следить за работой над различными пунктами повестки дня и обращаться за информацией относительно действующих механизмов осуществления новых мандатов, касающихся финансирования развития и целей в области устойчивого развития, с тем чтобы они были включены в рассматриваемый проект бюджета.

9. Необходимо как можно скорее принять решение относительно просьб, представленных в рамках статьи 19 Устава, чтобы предоставить заинтересованным государствам-членам возможность в полной мере принимать участие в работе Генеральной Ассамблеи. И наконец, переговоры должны носить открытый, всеобъемлющий и транспарентный характер и проводиться в утвержденных сроки.

10. **Г-жа Перейра Сотомайор** (Эквадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что при ведении дискуссий по поводу шкалы взносов в регулярный бюджет и бюджет операций по поддержанию мира следует руководствоваться принципом платежеспособности и учитывать трудности в области развития, с которыми сталкиваются развивающиеся страны Латинской Америки и Карибского бассейна и всего мира в целом. Если не принимать во внимание наличие верхнего предела, то действующая методология позволяет составлять такие шкалы, которые надлежащим образом отражают колебания соответствующей экономической ситуации в государствах-членах и представляет собой эффективную формулу для распределения расходов Организации Объединенных Наций. В связи с этим члены СЕЛАК выступают против внесения любых изменений в действующую методологию.

11. СЕЛАК по-прежнему обеспокоено непропорциональным распределением средств, связанным с

тем, что специальные политические миссии финансируются в рамках регулярного бюджета, что ведет к значительному истощению ресурсов, выделенных для реализации прочих задач, например финансирования развития. Эта проблема должна быть решена в кратчайшие сроки, чтобы повысить эффективность и результативность работы специальных политических миссий. Необходимо создать специальный отдельный счет для специальных политических миссий, подготовка бюджета, финансирование и составление отчетности для которого будут происходить на ежегодной основе с установлением финансового периода с 1 июля по 30 июня. Постоянные члены Совета Безопасности несут особую ответственность за поддержание международного мира и безопасности, и это должно быть отражено в их вкладах на все операции по поддержанию мира и безопасности, включая специальные политические миссии.

12. СЕЛАК в полной мере привержено задаче проведения комплексной реформы специальных политических миссий на основании предложений Секретариата и сопутствующих рекомендаций Консультативного комитета и потому будет участвовать в дискуссиях с другими государствами в целях выработки удовлетворительного решения по данному вопросу. Отсутствие действий со стороны Комитета приводит к тому, что создание отдельного счета для этих миссий с каждым годом становится все более неотложной задачей.

13. Государствам-членам должна быть предоставлена вся документация, необходимая для эффективной работы в рамках Комитета и обеспечения проведения качественных переговоров. В связи с этим Секретариат должен обеспечить своевременное распространение документов на всех рабочих языках в соответствии с предписаниями Генеральной Ассамблеи за прошедшие годы. Наконец, Организация не может функционировать надлежащим образом без полной и своевременной выплаты взносов государствами-членами, в связи с чем СЕЛАК призывает все государства-члены выплатить свои взносы и осуждает любые односторонние действия в отношении любого государства-члена, направленные на осложнение процедуры выплаты начисленных ему взносов.

14. **Г-н Врайлас** (Наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, Черногории, Сербии, бывшей югославской

Республики Македонии и Турции; Боснии и Герцеговины — страны, находящейся в процессе стабилизации и ассоциации; и, кроме того, Армении, Грузии, Республики Молдова и Украины, говорит, что повестка дня Комитета носит чрезвычайно насыщенный характер и для завершения его программы работы до назначенного срока потребуются коллективные усилия всех государств-членов. Помимо этого, очень важно, чтобы все необходимые документы были предоставлены в срок и распространены на всех официальных языках, причем в первую очередь это касается документов по вопросам, ограниченным четкими сроками и влияющим на регулярный бюджет на 2016–2017 годы. Своевременный выпуск документации имеет огромное значение для обеспечения всеобъемлющего и транспарентного характера переговоров, необходимых для достижения успешных результатов.

15. Принципы эффективности, действенности и бюджетной дисциплины имеют особенно большое значение, так как по мере появления новых и расширения существующих вызовов появляются новые функции и мандаты, которые, в свою очередь, требуют новых подходов. Организация должна в полной мере реализовать потенциал наиболее эффективных сотрудников Организации Объединенных Наций, опираясь на текущие реформы, связанные с проектом «Умоджа» и мобильностью. Организация Объединенных Наций должна сосредоточиться не на краткосрочных результатах, а стремиться к получению долгосрочных результатов и отдачи, а также продемонстрировать эффективность использования ресурсов, пересмотреть приоритетность мандатов и последующее перераспределение ресурсов.

16. Комитет должен избегать фрагментарного подхода к решению задач, так как это ведет к значительному увеличению уже утвержденного бюджета программы. В связи с этим делегация Европейского союза и другие делегации, от имени которых выступает оратор, должны и в дальнейшем ставить под вопрос оправданность непредсказуемого характера бюджетов Организации Объединенных Наций и политики составления бюджетов с ненулевым ростом, а также представить предложения о реформах в данной сфере. Организация должна применять в отношении бюджетов Организации Объединенных Наций тот же принцип жесткой бюджетной дисциплины, которым руководствуются сами государства-члены. Делегации, от имени кото-

рых выступает оратор, будут работать вместе со всеми остальными членами Комитета и Секретариатом исходя из предлагаемого бюджета в размере 5,568 млрд. долл. США в целях рассмотрения новых подходов, которые позволят Организации перейти на более устойчивый путь развития. Они также продолжат внимательно изучать бюджеты специальных политических миссий.

17. Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость поиска всеобъемлющего решения для проблемы пересчета и обратилась к Генеральному секретарю с просьбой принять во внимание некоторые улучшения методологии. Члены Европейского союза продолжают работу по всеобъемлющему решению проблемы пересчета бюджетов на 2014–2015 и 2016–2017 годы. Помимо этого, они надеются получить более подробные предложения относительно осуществления целей в области устойчивого развития и финансирования процессов развития с учетом принципов эффективности, перераспределения и пересмотра приоритетов.

18. Будучи преданными сторонниками Организации Объединенных Наций и политики многосторонности, члены Европейского союза обязуются выделять ресурсы, необходимые для выполнения Организацией своей работы, но в то же время твердо убеждены в существовании обширных возможностей для повышения ее эффективности и результативности. Они также планируют рассмотреть предложения Комиссии по международной гражданской службе (КМГС) о всеобъемлющем обзоре системы компенсации для персонала категории специалистов и предложения по поводу финансирования основных строительных проектов.

19. Что касается шкалы взносов в регулярный бюджет и бюджет операций по поддержанию мира, то особое значение имеет сбалансированный подход к разделению ответственности за финансирование работы Организации. Однако наиболее уязвимые страны должны быть защищены от выплаты слишком больших взносов, в то время как все государства-члены, имеющие такую возможность, должны взять на себя большую долю расходов Организации.

20. **Г-н Минами** (Япония) говорит, что продолжительность работы Комитета не должна выходить за пределы установленного срока, как это происходило в прошлые годы. Делегация оратора убеждена, что

благодаря укреплению доверия, произошедшему в ходе шестидесяти девятой сессии, возможно достижение консенсуса по всем пунктам повестки дня в соответствии с резолюцией 41/213 Генеральной Ассамблеи, а также что Комитет завершит свою работу в срок. Делегация оратора надеется на конструктивную дискуссию по всем вопросам, направленную на достижение общей цели — повышение эффективности и результативности Организации Объединенных Наций.

21. **Г-жа Коулман** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что Организация Объединенных Наций остается влиятельным форумом по сотрудничеству в целях обеспечения мира и процветания, но она все еще может значительно повысить результативность своей работы и должна и в дальнейшем стремиться к наращиванию эффективности. Делегация оратора высоко оценивает усилия Генерального секретаря по рационализации работы, повышению уровня подотчетности и содействию эффективности. Благодаря проекту «Умоджа» Секретариат впервые сможет получить функциональный инструмент, с помощью которого руководители могут анализировать эффективность и определять приоритетность распределения ресурсов внутри Организации, в то время как модель глобального обслуживания предоставляет возможность для давно назревшей реструктуризации, которую уже провели другие элементы системы Организации Объединенных Наций. В рамках такой реструктуризации Организация Объединенных Наций должна руководствоваться принципом «снизу вверх» при составлении бюджета, с тем чтобы ликвидировать устаревшие мандаты и высвободить ресурсы для более эффективных видов деятельности. Делегация оратора по-прежнему крайне разочарована составлением бюджета с ненулевым ростом.

22. Рекомендации КМГС относительно того, каким образом обеспечить более простой, современный и экономически эффективный характер компенсаций, требуют серьезного рассмотрения и действий в ходе семидесятой сессии. Организация не может просто вернуться к обычному ходу деятельности и допустить неприемлемый рост бюджета. Вместо этого ей следует продолжить успешные усилия по формированию устойчивого уровня бюджета, позволяющего обеспечить баланс между финансовыми ограничениями государств-членов и необходимостью предоставить Организации средства для выполнения своих задач. Организация Объединенных Наций сохранит

свою жизнеспособность только в том случае, если она будет экономически приемлемой, и обеспечение бюджетной дисциплины является обязательным условием даже в свете новых мандатов. Организация должна расставить приоритеты и направить ресурсы, которые в настоящее время расходуются на уже исчерпавшие себя виды деятельности, на деятельность, которая действительно требует инвестиций. Цели в области устойчивого развития представляют собой повестку дня для всего мира, но эти цели должны быть достигнуты самими государствами-членами. В результате любые просьбы, касающиеся бюджета, подлежат внимательному изучению, чтобы избежать дублирования усилий.

23. Комитет должен по-прежнему руководствоваться более широкой программой реформ при рассмотрении просьб о выделении окончательных бюджетных ассигнований на двухлетние периоды 2014–2015 и 2016–2017 годов. Принимая во внимание значительные разовые расходы, возникшие в рамках бюджета на 2014–2015 годы, например финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по чрезвычайному реагированию на Эболу и затраты на завершение генерального плана капитального ремонта, Комитет должен утвердить бюджет, который будет значительно ниже бюджета на двухлетний период 2014–2015 годов. Растущая нагрузка на налогоплательщиков по всему миру требует, как минимум, чрезвычайно ответственного подхода к финансам. Делегация оратора приветствует предложение о сокращении 68 должностей в рамках бюджета на 2016–2017 годы, но расценивает это как аванс, предполагающий проведение в дальнейшем более глубоких реформ. Значительные инвестиции государств-членов в систему планирования общеорганизационных ресурсов требуют принятия более решительных мер, чем сокращение всего лишь 0,5 процента от общего числа должностей. Помимо этого, следует отказаться от действующей практики пересчета, так как она подрывает сам принцип бюджетной дисциплины. Эффективное управление требует пересмотра приоритетов и сокращения бюджета в случае необходимости, и после принятия бюджета в декабре все руководители в Секретариате должны действовать в рамках этого бюджета.

24. Делегация оратора решительно поддерживает принцип консенсуса и будет делать все возможное для его достижения. Тем не менее консенсус не

означает навязывания решения меньшинству, и делегация оратора рекомендует членам Группы 77 и Китая не забывать о том, все государства-члены преследуют общую цель, которая заключается в обеспечении энергичного, инновационного и эффективного характера работы Организации Объединенных Наций. Работу Комитета слишком часто представляют как игру с нулевой суммой. В то же время эффективная и устойчивая работа Организации Объединенных Наций важна для всех государств-членов.

25. **Г-н Го Сюэцзюнь** (Китай) говорит, что его делегация выражает надежду на то, что переговоры пройдут в духе партнерства, демократических консультаций и беспристрастного сотрудничества, и что они приведут к результатам, которыми будут удовлетворены все стороны. Оратор также призывает все государства-члены объединить усилия для завершения программы работы в установленные сроки. Наконец, делегация оратора обеспокоена задержками в подготовке документов и выражает надежду на то, что Секретариат и Консультативный комитет смогут распространить документы по всем пунктам повестки дня в срок для того, чтобы обеспечить возможность дискуссии.

26. **Г-н Чон Пён Ха** (Республика Корея) говорит, что всем государствам-членам необходимо продемонстрировать готовность к сотрудничеству, непредвзятость и приверженность достижению консенсуса, чтобы Комитет мог завершить свою напряженную программу работы в оговоренные сроки

27. Шкала взносов должна отражать способность государств-членов производить выплаты на равноправной и устойчивой основе. В связи с этим Комитету необходимо тщательно изучить скидки на бремя задолженности и на низкий доход на душу населения, так как именно они нередко становятся причиной расхождений между платежеспособностью страны и ставкой ее взносов.

28. Генеральный секретарь предложил утвердить сумму регулярного бюджета до пересчета на двухлетний период 2016–2017 годов в размере 5,57 млрд. долл. США, что незначительно превышает предварительный план бюджета, который был утвержден в декабре 2014 года. Делегация оратора приветствует усилия Генерального секретаря по обеспечению финансовой эффективности, но в то же время рекомендует ему продолжить и в даль-

нейшем стремиться к эффективности и результативности работы при анализе влияния вновь утвержденных мандатов на фактические расходы в ходе семидесятой сессии. В связи с этим делегация оратора ожидает повышения эффективности Организации после внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе и проекта «Умоджа». Наконец, отмечая, что 70 процентов регулярного бюджета составляют расходы на персонал, делегация оратора высоко оценивает усилия по оптимизации действующей системы окладов, надбавок и льгот и намерена участвовать в дальнейших конструктивных дискуссиях по данному вопросу.

29. **Г-н Хализов** (Российская Федерация) говорит, что в ходе текущей сессии Комитету предстоит обсудить беспрецедентно широкий круг сложных вопросов, что должно привести к принятию сбалансированных и эффективных решений путем консенсуса. Напоминая, что Комитет должен будет рассмотреть второй доклад об исполнении бюджета за текущий двухлетний период и предлагаемый бюджет на следующий двухлетний период, оратор подчеркивает, что любые просьбы о дополнительных ассигнованиях должны быть надлежащим образом обоснованы, принимая во внимание значительные дополнительные финансовые требования, возникшие в результате утверждения значительного числа мандатов в последние годы. Помимо этого, Секретариату следует повысить эффективность, и транспарентность бюджета и бюджетную дисциплину. В связи с этим делегация оратора изъявляет готовность стремиться к экономии существующих ресурсов при условии, что она не отразится негативным образом на осуществлении мандатов, которые были утверждены межправительственными органами. Таким образом, она внимательно изучит предложение Секретариата о сокращении расходов на услуги программной поддержки в связи с ожидаемыми положительными результатами внедрения системы «Умоджа».

30. Что касается шкалы взносов, то действующая методология и система расчетов приведут к значительному росту взносов со стороны Российской Федерации и других государств-членов. Уровень взносов должен отражать платежеспособность страны, и действующая методология в целом соответствует данному принципу. Делегация оратора выражает надежду на то, что, как в прошлые годы,

решение по шкале взносов должно отражать интересы всех государств-членов.

31. Комитету приходится тратить все больше времени на многочисленные текущие инициативы Организации в области реформ и доклады о реализации этих инициатив. Комитет не может принимать решения оперативно и взвешенно, если, как это часто бывает, ему представляют предложения, которые носят размытый характер и не содержат четкой информации относительно финансовых, юридических, кадровых и программных последствий этих предложений. Нет ничего удивительного в том, что подобные действия значительно затягивают процесс утверждения инициатив или их исключения из повестки дня. Не следует забывать о наличии связи между этими инициативами в области реформ и поддержанием и итоговой стоимостью масштабных инфраструктурных планов Организации в ряде географических точек, включая Нью-Йорк, Женеву, Аддис-Абебу и Бангкок. Комитет должен стремиться к достижению синергетического эффекта и рациональному расходованию средств за счет рассмотрения инициатив в области реформ и инфраструктурных планов как вопросов, которые тесно связаны друг с другом. В качестве примеров можно привести схемы гибкого режима работы и модель глобального обслуживания.

32. **Г-жа Родригес Пинед** (Гватемала) говорит, что раз в шесть лет Комитет одновременно рассматривает три важных вопроса: бюджет на двухгодичный период, шкалу взносов в регулярный бюджет и финансирование операций по поддержанию мира. Эти вопросы носят сложный характер и отражают обязательства государств-членов по осуществлению мандатов, выданных Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Делегация оратора призывает государства-члены к достижению существенных договоренностей по данным вопросам в рамках выделенного времени и в соответствии с предлагаемой программой работы.

33. Необходимо принять меры для совершенствования рабочих методов Комитета и обеспечения максимально эффективного использования вкладов Комитета без каких-либо негативных последствий для осуществления межправительственных решений и мандатов. В связи с этим будет полезно обменяться соответствующим передовым опытом и накопленными знаниями.

34. Переговоры по поводу бюджета очевидным образом носят чрезвычайно сложный и политический характер, но делегация оратора убеждена в том, что Комитет может достичь соглашения на основе плана бюджета и других предыдущих обязательств. В настоящее время идет очень важный процесс обзора в сфере операций по поддержанию мира, миростроительства и других областях, и делегация оратора выражает надежду на то, что переговоры будут проходить в духе добросовестности, доверия и прагматизма.

35. **Председатель** говорит, что в его понимании Комитет утвердил предлагаемую программу работы, исходя из того, что должностные лица комитета примут во внимание представленные точки зрения и внесут все необходимые коррективы.

36. *Решение принимается.*

37. **Председатель** предложил установить 23 октября в качестве срока выдвижения кандидатур для замещения вакансий во вспомогательных органах и других назначений и провести выборы 6 ноября. Он заключил, что у Комитета нет возражений против данного предложения.

38. *Решение принимается.*

Пункт 138 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций (A/70/11 и A/70/69)

Пункт 147 повестки дня: Шкала взносов для распределения расходов на операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/70/331)

39. **Г-н Грейвер** (Председатель Комитета по взносам), представляя доклад Комитета по взносам о работе его семьдесят пятой сессии (A/70/11), говорит, что в докладе содержатся результаты рассмотрения Комитетом по взносам элементов методологии шкалы взносов во исполнение резолюции 67/238 Генеральной Ассамблеи.

40. Исходя из результатов обзора показателя дохода, который позволяет получить первое ориентировочное представление о платежеспособности, Комитет напомнил и еще раз подтвердил свою рекомендацию о том, что в основе шкалы взносов на период 2016–2018 годов должна лежать самая актуальная, всеобъемлющая и сопоставимая информация о валовом национальном доходе (ВНД). При-

нимая во внимание ограниченность набора данных, которые имелись при подготовке шкалы взносов, Комитет выражает поддержку усилиям Статистического отдела, направленным на оказание содействия государствам-членам в предоставлении данных о национальных счетах на своевременной основе в соответствии с требованиями, касающимися их объема, деталей и качества. Комитет по взносам также рекомендовал Генеральной Ассамблее призвать государства-члены своевременно представлять требуемые вопросники о национальных счетах согласно системе национальных счетов (СНС), 1993 или 2008.

41. Коэффициенты пересчета требуются для того, чтобы иметь возможность представить в единой валютной единице данные о ВВП в национальных валютах. Комитет по взносам еще раз подтвердил свою рекомендацию о том, что следует использовать коэффициенты пересчета, основанные на рыночных валютных курсах, за исключением тех случаев, когда это приводит к чрезмерным колебаниям и искажениям показателей ВВП, выраженных в долларах США, ряда государств-членов, и что в таких случаях следует использовать скорректированные по ценам валютные курсы или другие соответствующие коэффициенты пересчета. Комитет принял решение использовать для Мьянмы и Сирийской Арабской Республики оперативные обменные курсы Организации Объединенных Наций.

42. Такие данные о ВВП должны быть скорректированы на основе среднего показателя за определенный базовый период. Поскольку всем хорошо известны преимущества и недостатки использования как более короткого, так и более продолжительного базового периода, в рамках нынешней методологии шкалы взносов используемый базовый период был установлен в качестве компромисса; используются средние данные как за трехлетний, так и за шестилетний базовый период. Комитет еще раз рассмотрел возможность построения шкалы на основании среднего значения двух базовых периодов и отметил, что нет никаких технических причин для изменения существующего комбинированного подхода. Комитет по взносам согласился с тем, что после выбора базового периода имеются определенные преимущества в использовании одного и того же базового периода в течение как можно более длительного срока.

43. В ходе своего обширного обзора скидки на бремя задолженности Комитет по взносам отметил, что отсутствие данных больше не является фактором при решении вопроса о том, следует ли основывать скидку на бремя задолженности на общем объеме внешней задолженности или на государственной внешней задолженности, на методе суммарного объема задолженности или методе, учитывающем изменение объема задолженности. В настоящее время имеются данные о государственной внешней задолженности и о фактическом периоде ее погашения. Комитет по взносам постановил продолжить рассмотрение вопроса о скидке на бремя задолженности на будущих сессиях в свете указаний, полученных от Генеральной Ассамблеи.

44. Хотя Комитет по взносам и согласился, что скидка на низкий доход на душу населения по-прежнему необходима, он рассмотрел различные варианты ее пересмотра. Одним из таких альтернативных вариантов является установление предельного уровня скидки на основе среднемирового скорректированного на задолженность ВВП на душу населения для устранения асимметрии, характерной для подхода, при котором величина ВВП государств-членов, скорректированная на задолженность, сопоставляется с предельным уровнем скидки на низкий доход на душу населения, основанным на нескорректированной величине ВВП. Еще одним подходом может быть использование предельного уровня, скорректированного с учетом инфляции. Предельный уровень скидки на низкий уровень дохода на душу населения может быть установлен в реальном выражении вместо его установления на основе нынешнего среднемирового уровня дохода на душу населения в течение базового периода построения шкалы. Комитет по взносам постановил продолжить рассмотрение вопроса о скидке на низкий доход на душу населения в свете указаний, полученных от Генеральной Ассамблеи.

45. Нынешняя методология включает максимальную ставку взноса или предельный уровень в размере 22 процентов, максимальную ставку взноса для наименее развитых стран в размере 0,010 процента и минимальную ставку взноса, или нижний предельный уровень, в размере 0,001 процента. Комитет по взносам постановил продолжить рассмотрение этих элементов в свете указаний, полученных от Генеральной Ассамблеи

46. В связи с наличием других предложений и иных возможных элементов методологии построения шкалы Комитет по взносам постановил продолжить рассмотрение вопроса о резком увеличении ставок при переходе от одной шкалы к другой и проблему разрыва в шкале взносов в свете указаний, полученных от Генеральной Ассамблеи. Был также рассмотрен вопрос о ежегодном пересчете шкалы, который будет дополнительно анализироваться во время будущих сессий в свете указаний, полученных от Генеральной Ассамблеи

47. В докладе содержатся результаты, полученные в результате применения новых данных (включая решения о данных и коэффициентах пересчета, но за вычетом предложений об изменении методологии составления шкалы) к методологии, используемой при составлении действующей шкалы взносов для того, чтобы оценить влияние включения таких данных в расчеты для шкалы на 2016–2018 годы. Комитет также рекомендовал призвать государства, не являющиеся членами Организации, выплачивать взносы на период 2016–2018 годов по процентному показателю фиксированного годового сбора на уровне 50 процентов, на который будут умножаться условные ставки начисленных взносов, составляющие 0,001 процента для Святейшего Престола и 0,007 процента для Государства Палестина.

48. В докладе Комитета содержится обзор последнего доклада Генерального секретаря о многолетних планах выплат (A/70/69) и обновленная информация о положении дел с выполнением планов выплат по состоянию на 26 июня 2015 года. Комитет по взносам подтвердил свою рекомендацию о том, что Генеральная Ассамблея должна призвать государства-члены, имеющие задолженность согласно статье 19 Устава, рассмотреть вопрос о предоставлении многолетних планов выплат, и рекомендовал им в случае необходимости обратиться в Секретариат за консультациями по подготовке подобных планов.

49. Комитет по взносам рассмотрел пять просьб о предоставлении изъятий согласно статье 19 Устава и настоятельно призвал соответствующие государства-члены решить проблему роста задолженности путем внесения ежегодных платежей, которые превышали бы размер нынешних взносов, для недопущения дальнейшего увеличения задолженности. Комитет по взносам пришел к выводу о том, что неспособность пяти государств-членов (Коморские Острова,

Гвинея-Бисау, Сан-Томе и Принсипи, Сомали и Йемен) выплатить минимальную сумму, необходимую для того, чтобы не допустить применения статьи 19 Устава, является следствием не зависящих от них обстоятельств, и рекомендовал разрешить им принимать участие в голосовании до конца семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи.

50. **Г-жа Барциотас** (Контролер), представляя доклад Генерального секретаря по поводу многолетних планов выплат (A/70/69), говорит, что шесть государств-членов успешно выполнили многолетние планы выплат с момента принятия этой системы, которая позволила должным образом учесть экономическое положение государств-членов и носила добровольный характер.

51. В докладе содержится информация о ходе выполнения единственного оставшегося плана, представленного Сан-Томе и Принсипи, по состоянию на 31 декабря 2014 года. Сан-Томе и Принсипи внесло платеж в соответствии со своим планом в июне 2015 года, о чем информировало Комитет по взносам в ходе его семьдесят пятой сессии. В последние годы новых планов выплат не представлялось, однако несколько государств-членов сообщили, что они рассматривают этот вопрос.

52. Представляя доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюций 55/235 и 55/236 Генеральной Ассамблеи, оратор говорит, что в соответствии с резолюцией 55/235 была установлена новая система корректировки ставок шкалы взносов в регулярный бюджет при определении ставок взносов государств-членов на операции по поддержанию мира. Эта система основана на ряде критериев, включая средний ВВП на душу населения, используемых для определения уровня взноса для каждого из государств-членов. В связи с этим было также принято решение о том, что государства-члены с самым низким уровнем валового национального продукта на душу населения получают самую большую скидку, на которую имеют право претендовать, за исключением случаев, когда они решат перейти в категорию с более высоким уровнем взносов. В своей резолюции 55/236 Генеральная Ассамблея приветствовала добровольные обязательства ряда государств-членов по выплате взносов на операции по поддержанию мира по более высокой ставке, чем предписывает их доход на душу населения.

53. В соответствии с резолюцией 67/239 Генеральной Ассамблеи в докладе содержатся сведения о новых уровнях взносов на операции по поддержанию мира, которые были скорректированы в соответствии с установленными критериями и с учетом обзора шкалы взносов в регулярный бюджет. Обновленная структура, которая может подвергнуться пересмотру на основании результатов обзора Генеральной Ассамблеи, будет использоваться для установления ставки взноса на операции по поддержанию мира на период 2016–2018 годов для каждого из государств-членов. Несмотря на то, что действующие ставки будут установлены только после принятия новой шкалы регулярного бюджета, в доклад в качестве примера включена таблица, в которой отражены данные ставки на период 2016–2018 годов, рассчитанные на основе действующих уровней взносов.

54. **Г-н Мминеле** (Южная Африка), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Организация должна получать средства в объеме, достаточном для выполнения своих директивных мандатов, включая мандаты на осуществление операций по поддержанию мира. В связи с этим государствам-членам следует платить начисленные им взносы в полном объеме, своевременно и без каких-либо условий, хотя необходимо учитывать особые обстоятельства, не позволяющие некоторым развивающимся странам выполнять свои финансовые обязательства.

55. Оратор приветствует усилия государств-членов, выполнивших свои обязательства согласно многолетним планам выплат. Такие планы должны носить добровольный характер и не могут использоваться для оказания давления на государства-члены, которые и так находятся в затруднительном положении. Точно так же они не должны выступать в качестве одного из факторов при рассмотрении просьб о предоставлении изъятий на основании статьи 19 Устава. Группа поддерживает рекомендацию Комитета по взносам, касающуюся пяти государств-членов, которые подали просьбы в рамках статьи 19 Устава, и подчеркивает необходимость рассмотрения таких просьб как можно скорее.

56. Как подчеркивается в недавней Декларации министров Группы, действующая методология подготовки шкалы оценок отражает изменения в соответствующей экономической ситуации государств-членов. Группа еще раз подтверждает, что платежеспособность является основным критерием распре-

деления расходов Организации Объединенных Наций, и отвергает любые изменения элементов действующей методологии, направленные на увеличение размера вкладов развивающихся стран. Основные элементы методологии, такие как базовый период, валовый национальный доход, коэффициенты пересчета, скидка на низкий доход на душу населения, градиент, нижний предел, верхний предел для наименее развитых стран и скидка с учетом общего объема задолженности, не подлежат пересмотру. Вместе с тем Ассамблее следует провести обзор нынешнего общего верхнего предела, который был установлен в виде политического компромисса и, соответственно, идет вразрез с принципом платежеспособности и искажает шкалу взносов. Группа также подчеркивает, что организации, имеющие расширенный статус наблюдателя в Организации Объединенных Наций и, соответственно, права и привилегии, которые обычно предоставляются только государствам-наблюдателям, должны нести такие же финансовые обязательства, как и эти государства. Таким образом, Ассамблея должна рассмотреть возможность установления взносов для таких организаций.

57. Несмотря на то что Группа приветствует тот факт, что размер доклада Комитета по взносам увеличился на 84 процента по сравнению с докладом за предыдущий год, несоразмерное расширение разделов, касающихся скидки с учетом общего объема задолженности и скидки на низкий доход на душу населения, по сравнению с разделом о верхнем пределе выплат наглядно свидетельствует о необходимости более равномерного анализа в целях обеспечения всеобъемлющего понимания всех элементов шкалы. Несмотря на то что применение действующей методологии приведет к значительному увеличению размеров взносов многих развивающихся стран, верхний предел остается основным элементом, влияющим на применение принципа платежеспособности. Таким образом, Группа подвергнет тщательному анализу содержание предстоящего брифинга по улучшению финансового положения Организации Объединенных Наций, чтобы выяснить, получила ли поддержка аргументация в пользу снижения верхнего предела до 22 процентов в целях улучшения финансового положения Организации за счет содействия выплатам задолженностей. Любые попытки возложить дополнительное бремя финансирования Организации, включая ее операции по под-

держанию мира, на развивающиеся страны, не приносят успеха.

58. Операции по поддержанию мира являются важнейшей функцией Организации Объединенных Наций. В своей Декларации министров Группа подтверждает, что принципы и руководящие положения, применяемые для распределения расходов на операции по поддержанию мира, должны лежать в основе любых обсуждений, касающихся шкалы взносов на операции по поддержанию мира. Эта шкала должна четко отражать особую ответственность постоянных членов Совета Безопасности за поддержание мира и безопасности. Поскольку менее развитые с экономической точки зрения страны имеют ограниченные возможности по участию в бюджетах операций по поддержанию мира, при любом обсуждении системы скидок, применяемой для построения шкалы взносов на операции по поддержанию мира, необходимо принимать во внимание текущее положение этих стран. В связи с этим развивающиеся страны, не являющиеся постоянными членами Совета Безопасности, не могут быть отнесены к уровню взносов, превышающему уровень С.

59. В соответствии с принципом общей, но дифференцированной ответственности, постоянные члены Совета Безопасности должны и в дальнейшем выплачивать надбавки в дополнение к своим обычным ставкам взносов, а уровень взносов развитых стран не должен определяться исключительно их доходом на душу населения. Применение исключительно этого показателя не позволяет учитывать непростые и особые обстоятельства развивающихся государств, которые должны продолжать выплачивать взносы в соответствии с нижним уровнем шкалы. Схожим образом, несмотря на то, что добровольные инициативы развитых стран по выплате взносов, превышающих рассчитанные для них ставки, лишь приветствуются, развивающиеся страны не должны быть в произвольном порядке переведены в категорию с более высоким уровнем взносов или принуждены согласиться с сокращением соответствующих предоставленных им скидок.

60. Группа обеспокоена тем, что применение действующей системы скидок и верхнего предела выплат по шкале взносов на операции по поддержанию мира привело к ситуации, при которой развивающиеся страны, включая малые островные развивающиеся государства, регулярно оказываются отнесены к уровню В, что противоречит принципам, на основа-

нии которых была создана эта система. Принимая во внимание тот факт, что развивающиеся страны были вынуждены отказаться от значительных скидок для того, чтобы соответствовать новым уровням взносов, и что при создании уровня С предполагалось, что эти страны получат минимальную скидку в размере 7,5 процента, они не имеют возможности согласиться на любые дальнейшие сокращения своих скидок. Переговоры по пунктам повестки дня Пятого комитета должны носить открытый, всеобъемлющий и транспарентный характер, в соответствии с его компетенцией как единственного главного комитета Ассамблеи, наделенного полномочиями для решения административных, финансовых и бюджетных вопросов. Группа еще раз подчеркнула единство своей позиции по текущим пунктам повестки дня и несогласие с принятием решений в рамках небольших групп.

61. **Г-жа Тан** (Сингапур), выступая от имени Ассоциации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН), говорит, что все государства-члены должны выплачивать начисленные им взносы своевременно, полностью и безоговорочно, с учетом тех подлинных трудностей, которые не позволяют некоторым развивающимся государствам поступать таким же образом. Давно существующий консенсус по поводу действующей методологии построения шкалы свидетельствует об уверенности государств-членов в том, что эта методология соответствует принципу платежеспособности. Члены АСЕАН отвергнут любые предложения, которые противоречат этому принципу.

62. Согласно действующей методологии построения шкалы, ставки взносов на операции по поддержанию мира для многих развивающихся стран будут лишь возрастать, в то время как ставки развитых стран снизятся, что является отражением изменений в относительном экономическом положении этих стран. АСЕАН обязуется вносить свой вклад в проведение эффективных операций по поддержанию мира. В знак признания своих особых полномочий постоянные члены Совета Безопасности должны и в дальнейшем компенсировать скидки в отношении ставок взносов на операции по поддержанию мира, предоставляемые другим государствам-членам. Эти ставки должны учитывать особые обстоятельства развивающихся стран и особенно стран с обманчиво высоким уровнем дохода на душу населения, который является следствием низ-

кой численности их населения. АСЕАН обеспокоена автоматическим переводом развивающихся стран в категорию В, которая де-факто является категорией развитых стран, что противоречит принципу пропорционального распределения бремени расходов на операции по поддержанию мира среди развитых и развивающихся стран. Любой отход от этого принципа потребует комплексной переоценки политического соглашения, на основании которого была принята действующая шкала взносов на операции по поддержанию мира и утвержден верхний предел. В связи с этим АСЕАН призывает к переводу всех развивающихся стран, отнесенных к уровню В, в категорию С.

63. **Г-н Аль-Кувари** (Катар), выступая от имени государств — членов Совета сотрудничества стран Залива, говорит, что Совет сотрудничества стран Залива придает большое значение роли региональных организаций в обеспечении мирного урегулирования местных споров в соответствии с главой VIII Устава Организации Объединенных Наций. Многопрофильные операции по поддержанию мира выполняют целый ряд задач, от поддержания международного мира и безопасности до защиты прав человека и поощрения верховенства права, и поэтому их следует обеспечивать достаточными ресурсами для выполнения поставленных перед ними целей.

64. Общие принципы, установленные в резолюции 55/235 Генеральной Ассамблеи, должны составлять основу любых дискуссий по поводу шкалы взносов для финансирования операций по поддержанию мира, которые являются коллективной обязанностью всех государств-членов. Совет сотрудничества стран Залива глубоко обеспокоен тем, что применение действующей системы скидок привело к ситуации, когда некоторые из членов переводятся в категорию В, которая де-факто является категорией более развитых стран. В связи с этим он отвергает любые попытки давления с целью добиться согласия на добровольный перевод любого из государств-членов Группы 77 и Китая в категорию взносов уровня В.

65. **Г-н Рэттрей** (Ямайка), выступая от имени Карибского сообщества (КАРИКОМ), говорит, что обсуждаемые пункты повестки дня имеют колоссальное значение для КАРИКОМ и международного сообщества в целом, так как они касаются способов обеспечения мобилизации предсказуемого и надле-

жащего объема ресурсов, необходимых Организации для выполнения ее задач в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Финансовая стабильность Организации Объединенных Наций зависит от того, насколько справедливым будет распределение бремени расходов, необходимых для выполнения ее мандатов, между государствами-членами.

66. Финансирование операций по поддержанию мира является особенно важным, так как оно позволяет государствам-членам выполнять свои коллективные обязательства по борьбе с угрозами для мира во всем мире и содействия миру и безопасности. В соответствии с принципом общей, но дифференцированной ответственности, шкала расходов на операции по поддержанию мира должна учитывать особое положение малых островных развивающихся государств (МОСТРАГ) и стран с обманчиво высоким уровнем дохода на душу населения, который является следствием низкой численности их населения. Отнесение развивающихся стран к категории С является неприемлемым и неточно отражает экономические реалии государств, затронутых этой мерой. В связи с этим особое сожаление вызывает тот факт, что к категории В, предусмотренной для развитых стран, были отнесены Багамские Острова. Более того, англоговорящие страны Карибского бассейна испытывают серьезные трудности в связи с неприемлемо высоким уровнем государственного долга, и потому не следует ожидать, что они, равно как и другие развивающиеся страны с небольшими, зависящими от торговли и чрезвычайно уязвимыми экономикой, будут нести ту же финансовую нагрузку, что и развитые страны. КАРИКОМ выражает надежду на то, что переговоры Пятого комитета приведут к выработке количественных методологических параметров, отражающих уязвимые стороны Сообщества и иные актуальные экономические и социальные факторы. Сообщество выражает надежду на принятие последовательной методологии, которая будет отличаться надежностью, транспарентностью и справедливостью и учитывать особые обстоятельства стран КАРИКОМ.

67. **Г-жа Перейра Сотомайор** (Эквадор), выступая от имени Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна (СЕЛАК), говорит, что государства-члены должны выплачивать начисленные им взносы в полном объеме, в срок и без каких-либо условий, учитывая препятствия, с которыми

сталкиваются некоторые развивающиеся страны. Генеральная Ассамблея должна чутко реагировать на такого рода трудности. СЕЛАК поддерживает рекомендацию Комитета по взносам в отношении просьб о предоставлении изъятий в рамках статьи 19 Устава и подчеркивает необходимость рассмотрения такого рода просьб в срочном порядке.

68. При обсуждении начисленных взносов следует в первую очередь руководствоваться принципом платежеспособности. Поскольку эти взносы позволяют делегациям обеспечивать работу Организации Объединенных Наций по защите принципов и целей, изложенных в Уставе Организации Объединенных Наций, шкала взносов чрезвычайно важна для обеспечения равноправного участия всех государств-членов в деятельности Организации. Несмотря на то, что действующая методология построения шкалы представляет собой надежную основу для распределения расходов Организации и потому не требует каких-либо коррективов, Генеральная Ассамблея должна провести обзор существующего верхнего предела, который был установлен в качестве политического компромисса и противоречит принципу платежеспособности.

69. Операции по поддержанию мира являются важнейшей функцией Организации Объединенных Наций и должны обеспечиваться за счет ресурсов, соразмерными соответствующим мандатам. СЕЛАК еще раз подтверждает принципы, которые лежат в основе финансирования операций по поддержанию мира, включая необходимость для постоянных членов Совета Безопасности брать на себя выплату соответствующих надбавок в целях финансирования операций по поддержанию мира.

70. Она приветствует усилия государств-членов, выполнивших свои обязательства в соответствии с многолетними планами выплат, которые должны сохранить свой добровольный характер и учитывать финансовое положение соответствующих государств-членов. Такие планы не должны использоваться для оказания давления на государства-члены, которые и так находятся в затруднительном положении, и не должны выступать в качестве одного из факторов при рассмотрении просьб о предоставлении изъятий на основании статьи 19 Устава. СЕЛАК будет прилагать все усилия для того, чтобы обеспечить скорейшее утверждение этих просьб, которое позволит государствам-членам вносить свой вклад в работу Организации. Сообщество по-прежнему обя-

зуются выполнять свои финансовые обязательства перед Организацией Объединенных Наций в соответствии с методологией, которая достоверно отражает экономические реалии стран СЕЛАК.

71. **Г-н Врайлас** (Наблюдатель от Европейского союза), выступая также от имени стран-кандидатов Албании, Черногории, Сербии, бывшей югославской Республики Македонии и Турции; Боснии и Герцеговины — страны, находящейся в процессе стабилизации и ассоциации; и, кроме того, Армении, говорит, что финансирование Организации является совместной обязанностью всех государств-членов, согласно статье 17 Устава Организации Объединенных Наций. Будучи крупными коллективными финансовыми донорами Организации, государства — члены Европейского союза подчеркивают важность принятия адекватных решений в отношении шкалы взносов в регулярный бюджет и бюджет операций по поддержанию мира в целях обеспечения устойчивости, соответствия поставленным задачам и все большей эффективности и результативности Организации в соответствии с приоритетами, утвержденными Советом Европейского союза 22 июня 2015 года.

72. Действующая методология привела к построению такой шкалы взносов, которая больше не отражает достоверным образом платежеспособности государств-членов и нуждается в совершенствовании для того, чтобы обеспечить более справедливое и сбалансированное распределение финансовых обязанностей между государствами-членами. В ходе дополнительного обзора, который был осуществлен Комитетом по взносам в соответствии с резолюцией 67/238 Генеральной Ассамблеи, был проведен подробный анализ данной методологии и ее наиболее существенных технических слабых мест, а также обзор возможностей для ее улучшения. Доклад Комитета (A/70/11), в котором содержатся наиболее точные замечания и надежные данные, может служить ценной технической основой для переговоров Пятого комитета по поводу методологии построения шкалы на 2016–2018 годы. В частности, в докладе проясняются некоторые из проблем, которые вели к нарушению принципа платежеспособности, включая отсутствие связи между технической частью скидki на низкий доход на душу населения и ее заявленной целью, которая заключается в оказании адресной помощи странам с низким доходом на душу населения. Европейский союз будет прини-

мать конструктивное участие в переговорах в целях достижения консенсуса по поводу совершенствования методологии, подчеркивая, что любые предложения, которые представляют собой отклонение от статьи 17 Устава и принципа платежеспособности, приведут к обратным результатам.

73. Что касается просьб об изъятии согласно статье 19 Устава, то оратор еще раз отметил, что своевременная, полная и безоговорочная выплата начисленных взносов является основной обязанностью всех государств-членов. Тем не менее при выполнении этой обязанности некоторые государства могут сталкиваться с настоящими, хотя и временными трудностями по не зависящим от них обстоятельствам. Многолетние планы выплат являются эффективным средством, которое помогает государствам-членам сократить размер их невыплаченных начисленных взносов. В связи с этим оратор поддерживает рекомендации Комитета по взносам относительно изъятий согласно статье 19 Устава.

74. Государства — члены Европейского союза являются активными участниками операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, предоставляя войска, силы гражданской полиции, другой персонал и финансирование. Реформирование шкалы взносов на операции по поддержанию мира, состоявшееся в 2000 году, было направлено на обеспечение справедливой, стабильной и устойчивой финансовой основы для проведения таких операций. Соответствующие ставки взносов должны отражать особую ответственность постоянных членов Совета Безопасности и принцип платежеспособности. Этот принцип должен лежать в основе любых предоставленных скидок, а сами скидки должны рассчитываться в индивидуальном порядке в соответствии с объективными и сопоставимыми критериями. Оратор приветствует добровольное повышение взносов со стороны государств-членов на всех уровнях.

75. **Г-н Нагао** (Япония) говорит, что начисленные взносы являются важнейшим фактором функционирования Организации и почетной обязанностью государств-членов. Уровень взноса Японии традиционно превышал 20 процентов от общего бюджета Организации Объединенных Наций, что делает ее вторым по величине донором Организации на протяжении последних трех десятилетий. Япония добросовестно выплачивала начисленный ей взнос в знак признания того, что данная ставка взноса яв-

ляется достоверным отражением экономической ситуации в соответствующие периоды действия шкалы. Несмотря на то, что некоторые аспекты методологии построения шкалы по-прежнему нуждаются в улучшении, обновленная шкала, содержащаяся в докладе Комитета по взносам (A/70/11), достоверно отражает недавние изменения в экономическом положении каждого из государств-членов.

76. Несмотря на свои призывы к реформированию Совета Безопасности, Япония твердо поддерживает подход, при котором при определении уровня взносов постоянных членов этого органа на операции по поддержанию мира учитывается их особая ответственность. Если Япония получит статус постоянного члена Совета, то она будет выплачивать взносы на том уровне, который соразмерен ее особой ответственности в сфере мира и безопасности.

77. **Г-жа Коулман** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что в качестве одного из государств — основателей Организации Объединенных Наций ее страна постоянно поддерживала принцип разделения ответственности за ее расходы среди всех государств-членов. Несмотря на то, что на практике принцип платежеспособности не всегда является наиболее очевидным, именно он должен служить основой для распределения этих расходов. Таким образом, как подчеркивается Комитетом по взносам, государства-члены не должны предпринимать неоправданных попыток минимизировать свои взносы; в то же время ни одна страна не должна брать на себя ответственность за финансирование несоразмерно большой доли бюджета. В связи с этим Соединенные Штаты Америки одобрили действующий верхний предел и верхний предел для наименее развитых стран, установленные в порядке договоренности. Страна оратора поддерживает сохранение действующей методологии построения шкалы, соответствующей вышеупомянутым принципам.

78. Ставки взносов на операции по поддержанию мира с учетом скидок позволяют наиболее богатым развивающимся странам искажать принцип платежеспособности и не отвечают наилучшим интересам Организации. Все государства-члены получают значительную выгоду благодаря стабильности, обеспечиваемой за счет операций по поддержанию мира, и потому они должны выплачивать взносы для финансирования этих операций по ставке, которая соразмерна их платежеспособности. Как след-

ствие, все страны, не соответствующие критериям для получения ставки взноса со скидкой, должны выплачивать взносы по более высоким ставкам.

79. **Г-н Го Сюэцзюнь** (Китай) говорит, что Группа 77 и Китая выражает надежду на то, что опасения, высказанные группой, будут отражены в итоговом документе, составленном на основании прений Пятого комитета. Наличие достаточного регулярного бюджета и стабильная финансовая ситуация являются залогом эффективной работы Организации Объединенных Наций. Следовательно, страны должны производить своевременную, полную и безоговорочную выплату своих взносов, хотя при определении платежеспособности должны учитываться различия в уровне экономического развития. В частности, не следует преувеличивать платежеспособность некоторых развивающихся стран на основании их динамики экономического развития. Соответственно, скидку на низкий доход на душу населения и скидку на бремя задолженности следует сохранить, а также предусмотреть особые условия для стран, имеющих ограниченную платежеспособность по не зависящим от них обстоятельствам. Необходимо создать справедливую и объективную шкалу взносов на операции по поддержанию мира, а распределение сопутствующих расходов должно быть основано на принципе общей, но дифференцированной ответственности между развитыми и развивающимися странами. При установлении ставок взносов на операции по поддержанию мира необходимо продолжать оказывать необходимую поддержку развивающимся странам.

80. Важнейшими факторами являются наличие стабильной методологии и формула расчета шкалы взносов, причем эта шкала должна действовать на протяжении трехгодичного периода. Несмотря на то, что действующая формула не является безупречной, она учитывает проблемы всех государств-членов в рамках сбалансированного подхода и представляет собой консенсус, достигнутый ценой больших усилий. Использование этой формулы на протяжении более чем десятилетия является свидетельством ее эффективности; следовательно, она должна быть сохранена в целях обеспечения финансовой стабильности организации.

81. За последние годы размеры бюджета достигли рекордного уровня, что указывает на необходимость усовершенствовать механизм управления бюджетом. Несмотря на то, что Китай не возражает про-

тив необходимого увеличения размера бюджета и ставок взносов, он выражает надежду на то, что программа бюджета на 2016–2017 годы будет подготовлена на основании фактов и реализована в рамках более эффективной системы контроля и подотчетности для того, чтобы не допустить неоправданного расходования ресурсов и обеспечить эффективное использование средств, полученных от налогоплательщиков государств-членов. Прения Комитета должны носить всеобъемлющий и демократический характер и учитывать опасения всех сторон. Делегации должны также воздерживаться от политизации вопроса бюджета и избегать использования дискриминационных практик в отношении любой из сторон.

82. В соответствии с действующей методологией ставка взносов Китая в регулярный бюджет и бюджет операций по поддержанию мира на 2016–2018 годы увеличится. Значительный общий размер экономики Китая не отражает уровень его дохода на душу населения, так как по этому показателю Китай безусловно является развивающейся страной. Этот аргумент должен служить основным фактором при определении его платежеспособности; таким образом, Китай отвергает любые попытки применить к нему иной режим, чем к другим развивающимся странам, при создании шкалы регулярного бюджета и не согласится на ставку взноса, которая будет превышать его платежеспособность. Китай продолжит производить выплату своих взносов своевременно и в полном объеме, включая надбавку, которую он обязан выплачивать в качестве постоянного члена Совета Безопасности, при условии что данная методология построения шкалы носит справедливый, объективный и разумный характер.

83. **Г-н Бесседик** (Алжир) говорит, что, несмотря на признание его делегацией важности той роли, которую Комитет по взносам играет в вопросах консультирования Пятого комитета по техническим аспектам методологии построения шкалы, она подчеркивает необходимость обеспечивать более сбалансированный анализ всех элементов. Следует избегать выборочного подхода, который был отражен в докладе Комитета по взносам (A/70/11). Переговоры по поводу шкалы взносов должны носить открытый, всеобъемлющий и транспарентный характер для обеспечения своевременных и основанных на всеобщем согласии результатов. В случае соблюдения этих критериев Алжир готов сотрудничать в целях

выполнения задач, поставленных перед Пятым комитетом, согласно соответствующим резолюциям и решениям Генеральной Ассамблеи.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.